

Jet dentaire
Oral Irrigator
Monddouche
Irrigador dental

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	02
REGULATORY INSTRUCTIONS	08
RICHTLIJNEN	14
CONSIGNAS NORMATIVAS	20





Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.

DANGER

- Afin d'éviter toute blessure suite à une utilisation inappropriée, n'utilisez jamais l'appareil sans avoir compris son processus de fonctionnement et les consignes de sécurité.
- Respectez rigoureusement le mode opératoire spécifié dans le présent manuel d'instructions lorsque vous utilisez l'appareil.
- Pour éviter tout endommagement et électrocution, ne démontez, ni ne modifiez les composants de l'appareil.
- Pour éviter toute brûlure lors du nettoyage buccal, ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau excédant une température de 40 °C.
-  **ATTENTION ! Risque de choc électrique ! Si l'appareil tombe dans l'eau pendant qu'il charge, veuillez tout d'abord le débrancher, puis le sortir de l'eau.**
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), veuillez remplacer le chargeur pour pouvoir l'utiliser à nouveau.
- Ne chauffez pas l'appareil au feu. Ne le rechargez, ne l'utilisez, ni ne le jetez dans des endroits présentant une température élevée.
- En cas de dysfonctionnement ou de dommages manifestes, veuillez contacter notre Service après-vente.

ATTENTION

- Utilisez exclusivement cet appareil pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel.

- Pour éviter de vous blesser les gencives, n'exercez pas de force excessive sur les gencives ou les dents avec la canule.
- Installez l'appareil dans un endroit sûr pour éviter tout endommagement ou qu'il ne tombe à l'eau.
- Pour éviter d'abîmer l'appareil, ne laissez pas des liquides y pénétrer et ne le plongez pas dans l'eau. Veillez à ce qu'aucun corps étranger ne pénètre dans l'appareil.
- Ne plongez pas le corps de l'appareil ni le chargeur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne branchez, ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que la tension de votre secteur correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique.
- N'utilisez aucun appareil si le chargeur, le cordon ou la fiche est abîmé(e), s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été endommagé d'une quelconque manière ou s'il est tombé dans l'eau. Rapportez l'appareil à un centre de service après-vente agréé pour le faire contrôler, réparer ou régler.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou un personnel de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- N'endommagez, ne détruisez, ni ne modifiez le cordon d'alimentation.
- Ne traînez, ne pliez, ni ne déformez le cordon d'alimentation. N'installez pas d'objets lourds dessus, ne l'écrasez pas entre d'autres objets.
-  **ATTENTION ! Risque de choc électrique ! Veillez à ce que le câble d'alimentation ne puisse jamais être mouillé ou humidifié au cours du fonctionnement. Orientez le câble d'alimentation de telle manière à ce qu'il ne puisse pas être coincé ou abîmé d'une autre manière.**
- Pour débrancher l'appareil, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, saisissez la fiche pour la retirer de la prise.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart des objets dégageant de la chaleur.
- Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.

- N'installez pas l'appareil dans un endroit à température élevée ou humide. Évitez de l'exposer à la lumière du soleil.
- Ne chargez pas l'appareil dans un endroit à température élevée ou humide, comme la salle de bains ou les toilettes.
- En cas de non utilisation prolongée, veuillez débrancher l'appareil afin d'éviter tout incendie ou danger.

REMARQUE

- Si l'appareil nécessite d'être réparé, veuillez l'envoyer au fabricant car aucune pièce ne peut être remplacée ou réparée.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil sans canule.
- Ne chargez pas l'appareil avec le rince-bouche ; cela pourrait entraîner une corrosion de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les jets dentaires peuvent être utilisés par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins que ces derniers ne soient surveillés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit uniquement être utilisé avec le bloc d'alimentation fourni.
- Le câble d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si ce câble est abîmé, l'ensemble de l'appareil doit être mis au rebut.

- Si vous avez subi une intervention chirurgicale dentaire au cours des deux derniers mois, ou si vous recevez actuellement des soins dentaires, veuillez demander à votre médecin si vous pouvez utiliser l'appareil.
- Conservez ces instructions.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une autre personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil comme un jouet.
-  **ATTENTION ! Risque de choc électrique ! Ne touchez jamais le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez d'abord la fiche de la prise murale !**

Directive applicable aux batteries

- La batterie étant intégrée à l'appareil, celui-ci doit uniquement être mis au rebut par une entreprise spécialisée.
- Ne jetez jamais cet appareil avec vos déchets domestiques ordinaires. Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE.
- Mettez au rebut l'appareil par le biais d'une entreprise de collecte de déchets agréée ou de votre installation municipale de gestion des déchets. Veuillez respecter toutes les réglementations applicables. Merci de contacter votre centre de gestion des déchets en cas de doute.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr. Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr.

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.

COLLECTE SÉLECTIVE DES PILES



Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

Recyclage de la batterie

- Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer de produits chimiques dangereux.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.
- Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères.
- A fin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.





Please read the user manual after having read the regulatory warnings.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference. If you pass this unit to another person, make sure to include this manual.

DANGER

- To avoid injury resulting from improper use, never use the unit without first having understood how it works and the safety instructions.
- Strictly observe the operating procedure specified in this instruction manual when using the unit.
- To avoid the risk of damage and electric shock, do not disassemble or modify any of the unit's components.
- To avoid burns when cleaning your mouth, do not fill the water tank with water hotter than 40°C.
-  **WARNING! Risk of electric shock! Should the unit fall into water whilst charging, please unplug it first before removing it from the water.**
- If the power cable or plug is damaged, please replace the charger so that it can be used once more.
- Do not heat the unit in a fire. Do not charge, use or dispose of it in a high-temperature environment.
- In the event of a malfunction or obvious damage, please contact our after-sales service.

WARNING

- Only use this unit for its intended purpose, i.e. the one described in this manual.
- To avoid damaging your gums, do not apply excessive force to your gums or teeth with the jet tip.
- Install the unit in a safe place to prevent it from becoming damaged or falling into water.

- To avoid damaging the unit, do not let liquids enter the unit or immerse it in water. Make sure that no foreign objects enter the unit.
- Do not immerse the unit's body or charger in water or any other liquids.
- Do not plug in or unplug the unit with wet hands.
- Make sure that your mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate.
- Do not use any unit if the charger, cable or plug is damaged, malfunctions, has been damaged in any way or has fallen into water. Take the unit to an authorised after-sales service centre for inspection, repair or adjustment.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or a similarly qualified person, in order to prevent any risks.
- Do not damage, destroy or modify the power cable.
- Do not drag, bend or twist the power cable. Do not place heavy objects on top of it or crush it between other objects.
-  **WARNING! Risk of electric shock! Make sure that the power cable can never get wet or damp when in use. Arrange the power cable in such a way that it cannot be pinched or otherwise damaged.**
- To unplug the unit, do not pull on the power cable; instead grasp the plug and pull it out of the socket.
- Keep the unit and its power cable away from heat-generating objects.
- Unplug the unit before carrying out any maintenance operations.
- Do not install the unit in a high-temperature or humid environment. Avoid exposure to sunlight.
- Do not charge the unit in a high-temperature or humid environment, such as a bathroom or toilet.
- When not in use for a long period of time, please unplug the unit to avoid any fire or other risks.

NOTE:

- Should the unit need to be repaired, please send it to the manufacturer as no parts can be replaced or repaired.
- Please do not use the unit without a jet tip.
- Do not fill the unit with mouthwash; this could cause the unit to corrode.
- This unit may be used by children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using or knowledge of the unit, provided they are supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved. Children must not play with the unit. Unit cleaning and maintenance operations must not be performed by unsupervised children.
- Oral irrigators may be used by children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using and/or knowledge of the unit, provided they are supervised. Unit cleaning and maintenance operations must not be performed by children unless they are being supervised.
- Children must not play with the unit.
- The unit may only be used with the supplied power adapter.
- The unit's power cable cannot be replaced. Should this cable become damaged, the entire unit must be disposed of.
- If you have had dental surgery in the last two months, or are currently receiving dental treatment, please check with your dentist before using the unit.
- Keep these instructions.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, one of its technicians or a similarly qualified person, in order to prevent any risks.
- Do not let children use the unit as a toy.
-  **WARNING! Risk of electric shock! Never touch the charger if it has fallen into water. Make sure that you unplug the plug from the wall socket first!**

Battery directive

- As the battery is built into the unit, it should only be disposed of by a specialist company.
- Never dispose of this unit with your regular household waste. This product is subject to the provisions of the EU Directive 2012/19/EU.
- Dispose of the unit through an authorised waste collection company or your local recycling centre. Please comply with all the applicable regulations. Please contact your local waste recycling centre if you are unsure.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/and packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.

SEPARATE COLLECTIONS FOR BATTERIES



The batteries must be changed in accordance with current disposal regulations. Please take the used batteries to a dedicated recycling centre, in order for them to be disposed of in an environmentally friendly manner.

Battery recycling

- This unit contains an internal lithium battery that could explode or release dangerous chemicals.
- To reduce the risk of fire or burns, never disassemble, burn, bury, crush, drill or short-circuit batteries.
- Do not throw the batteries out with household waste.
- To preserve the environment, dispose of batteries in accordance with local regulations.





Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.

GEVAAR

- Vermijd blessures door onjuist gebruik en gebruik het toestel nooit zonder de werking en de veiligheidsvoorschriften begrepen te hebben.
- Respecteer de werkwijze die in deze handleiding wordt vermeld nauwgezet wanneer u het toestel gebruikt.
- Demonteer of wijzig de onderdelen van het toestel niet om schade en elektrocutie te vermijden.
- Vermijd brandwonden tijdens de mondreiniging door het waterreservoir niet te vullen met water warmer dan 40 °C.
-  **OPGELET! Risico op elektrische schokken! Indien het toestel tijdens het opladen in het water valt, trekt u eerst de stekker uit het stopcontact vooraleer u het toestel uit het water haalt.**
- Wanneer het voedingssnoer of de stekker beschadigd zijn, dient u de oplader te vervangen om het toestel te kunnen gebruiken.
- Verwarm het toestel niet op het vuur. Laad het niet op, gebruik het niet of gooi het niet weg in ruimtes met een hoge temperatuur.
- Bij storingen of duidelijke schade dient u contact op te nemen met onze klantendienst.

OPGELET

- Gebruik het toestel enkel waarvoor het ontworpen werd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Oefen met het opzetstuk geen overdreven kracht uit op uw tandvlees of tanden.

- Installeer het toestel op een veilige plaats om te vermijden dat het toestel beschadigd wordt of in het water valt.
- Om schade aan het toestel te vermijden, laat u er geen vloeistoffen in indringen of dompelt u het niet onder in water. Let erop dat er geen vreemde elementen in het toestel terechtkomen.
- Dompel het toestel of de oplader niet onder in water of een andere vloeistof.
- Steek de stekker van het toestel niet in het stopcontact of haal de stekker niet uit het stopcontact met natte handen.
- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsnet overeenkomt met deze die aangegeven wordt op het typeplaatje.
- Gebruik het toestel niet wanneer de oplader, het snoer of de stekker beschadigd is (zijn), wanneer het gebreken vertoont of wanneer het op eender welke manier beschadigd werd of in het water gevallen is. Breng het toestel naar uw dichtstbijzijnde klantendienst om het te laten nakijken, herstellen of afstellen.
- Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn klantendienst of een gelijkaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Beschadig, vernietig of wijzig het voedingssnoer niet.
- Laat het voedingssnoer niet slepen, plooi of vervorm het niet. Plaats geen zware voorwerpen op het voedingssnoer of klem het niet tussen andere voorwerpen.
-  **OPGELET! Risico op elektrische schokken! Let erop dat het voedingssnoer nooit nat of vochtig is wanneer het toestel in werking is. Richt het voedingssnoer zodanig dat het niet geklemd of beschadigd wordt.**
- Trek wanneer u de stekker van het toestel uit het stopcontact wil halen niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Houd het toestel en het voedingssnoer uit de buurt van voorwerpen die warmte verspreiden.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u onderhoudswerken wenst uit te voeren.
- Installeer het toestel niet op een warme of vochtige plaats. Stel het niet bloot aan zonlicht.

- Laad het toestel niet op op een vochtige of warme plaats, zoals de badkamer of het toilet.
- Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt om zo brand of gevaar te vermijden.

OPMERKING

- Wanneer het toestel hersteld dient te worden, dient u het naar de fabrikant te sturen omdat onderdelen niet vervangen of hersteld kunnen worden.
- Gebruik het toestel niet zonder opzetstuk.
- Giet geen mondspoelmiddel in het toestel; dit zou corrosie in het toestel kunnen veroorzaken.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring of kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben en begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- De monddouches mogen gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring of kennis beschikken, op voorwaarde dat zij begeleid worden. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, wanneer ze niet begeleid worden.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het toestel mag enkel worden gebruikt met het meegeleverde voedingsblok.
- Het voedingssnoer van dit toestel kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, dient het volledige toestel worden weggegooid.

- Indien u in de loop van de laatste twee maanden tandchirurgie onderging of indien u momenteel een behandeling aan de tanden ondergaat, dient u aan uw arts te vragen of u het toestel mag gebruiken.
- Bewaar deze instructies.
- Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het door de fabrikant, één van zijn technici of een ander vergelijkbaar bevoegd persoon vervangen te worden om elk gevaar te voorkomen.
- Laat kinderen het toestel niet als speeltje gebruiken.
-  **OPGELET! Risico op elektrische schokken! Raak de oplader nooit aan wanneer deze in het water is gevallen. Haal eerst de stekker uit het stopcontact!**

Richtlijn voor batterijen

- Aangezien de batterij in het toestel ingewerkt is, mag deze enkel door een gespecialiseerde onderneming weggegooid worden.
- Gooi dit toestel nooit bij het huishoudelijke afval. Dit product is onderworpen aan de bepalingen van Europese richtlijn 2012/19/EU.
- Gooi het toestel weg via een erkend afvalophaalbedrijf of uw gemeentelijke containerpark. Gelieve alle geldende voorschriften na te leven. Gelieve uw afvalbeheerdienst te contacteren bij twijfel.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recycleren (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN BATTERIJEN



Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan. Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

De accu recycleren

- Dit apparaat bevat een interne lithiumaccu die kan ontploffen of gevaarlijke chemicaliën kan vrijgeven.
- Om het risico op brand of brandwonden te vermijden, zorg dat de accu nooit uit elkaar wordt gehaald, of wordt verpletterd of doorboord.
- Gooi geen batterijen en accu's weg met het huisvuil.
- Om het milieu te beschermen, gooi uw batterijen en accu's weg overeenkomstig de geldende voorschriften.





Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.

PELIGRO

- Para evitar cualquier herida provocada por un uso inadecuado, no utilice nunca el aparato sin comprender el procedimiento de funcionamiento y las instrucciones de seguridad.
- Repita rigurosamente el modo operativo indicado en el presente manual de instrucciones cuando utilice este aparato.
- Para evitar cualquier daño o electrocución, no desmonte ni modifique los componentes del aparato.
- Para evitar las quemaduras durante la limpieza bucal, no rellene el depósito de agua con agua demasiado caliente, con una temperatura superior a 40 °C.
-  **¡ATENCIÓN! ¡Peligro de descarga eléctrica! Si el aparato se cae al agua cuando se está cargando, desenchufe primero el cable antes de sacar el aparato del agua.**
- Si el cable de alimentación o en enchufe están dañados, sustituya el cargador para poder utilizarlo de nuevo.
- No caliente el aparato en el fuego. No lo recargue, no lo utilice ni lo tire a lugares con una temperatura elevada.
- En caso de fallo o de daños, contacte con nuestro servicio de postventa.

ATENCIÓN

- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual.
- Para no dañar sus encías, no aplique una fuerza excesiva en las encías o los dientes con la cánula.

- Instale el aparato en un lugar seguro para evitar cualquier daño o evitar que se caiga al agua.
- Para evitar dañar el aparato, no deje que los líquidos penetren en el mismo ni lo sumerja en el agua. Procure que ningún cuerpo extraño penetre en el aparato.
- No sumerja el cuerpo del aparato ni el cargador en agua ni ningún otro líquido.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Asegúrese de que la tensión de su red de alimentación corresponde a la indicada en la placa de características.
- No utilice ningún aparato si el cargador, el cable de alimentación o en enchufe están dañados, si tiene algún fallo, si ha sufrido algún tipo de daño o si se ha caído al agua. Lleve el aparato al centro de servicio de postventa autorizado más cercano para que lo revisen, reparen o ajusten.
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio de postventa o un técnico de cualificación similar para evitar cualquier riesgo.
- No dañe, no destruya y no modifique el cable de alimentación.
- No arrastre, no doble ni deforme el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el aparato y no lo aplaste entre otros objetos.
-  **¡ATENCIÓN! ¡Peligro de descarga eléctrica! Procure que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca durante el funcionamiento. Oriente el cable de alimentación de forma que no pueda dejarlo atrapado ni dañarlo de ninguna forma.**
- Para desenchufar el aparato, no tire del cable de alimentación, sujete el enchufe para retirarlo de la toma.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación lejos de objetos que desprendan calor.
- Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier operación de mantenimiento.
- No instale el aparato en un lugar con una temperatura elevada ni un lugar húmedo. No lo exponga a la luz solar.

- No cargue el aparato en un lugar con una temperatura elevada o demasiado húmeda, como un cuarto de baño o un aseo.
- Si no utiliza el aparato durante un largo periodo de tiempo, desenchufe el aparato para evitar cualquier incendio o daño.

OBSERVACIONES

- Si el aparato necesita ser reparado, envíeselo al fabricante, ya que no puede reemplazar ni reparar ninguna pieza.
- No utilice el aparato sin la cánula.
- No cargue el aparato con enjuague bucal; esto podría oxidar el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido informados para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuados por niños sin vigilancia.
- Los irrigadores dentales pueden ser utilizados por niños mayores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuados por niños a menos que estén bajo supervisión.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- El aparato debe ser utilizado únicamente con el bloque de alimentación incluido.
- El cable de alimentación de este aparato no puede ser sustituido. Si el cable está dañado, todo el aparato debe ser desechado.
- Si ha sufrido una intervención quirúrgica dental durante los dos últimos meses o si recibe actualmente cuidados dentales, pregunte a su médico si puede utilizar el aparato.
- Guarde estas instrucciones.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, uno de sus técnicos o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- No deje que los niños utilicen el aparato como un juguete.
-  **¡ATENCIÓN! ¡Peligro de descarga eléctrica! No toque nunca el cargador si se cae al agua. ¡Desenchufe primero el enchufe de la toma de la pared!**

Directiva aplicable a las baterías

- La batería está integrada en el aparato, este debe ser desechado en una empresa especializada.
- No tire nunca el aparato con los desechos domésticos ordinarios. Este producto está sometido a las disposiciones de la Directiva europea 2012/19/UE.
- Deseche este aparato llevándolo a una empresa de recogida de residuos autorizada o a su instalación municipal de gestión de residuos. Respete todas las reglamentaciones aplicables. Contacte con su centro de gestión de residuos en caso de duda.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.

RECOGIDA SELECTIVA DE BATERÍAS



El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.

Reciclaje de la batería

- Este aparato contiene una batería de litio interna susceptible de explotar o liberar productos químicos peligrosos.
- Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo nunca la batería.
- No deseche las pilas y baterías con la basura doméstica.
- Para proteger el medio ambiente, deshágase de las pilas y baterías conforme a la normativa en vigor.







FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE